



L'ERBOLARIO

10 gute Gründe,
sich für L'Erbolario
zu entscheiden

*Seit über 40 Jahren reimt sich
Kosmetik für uns auf Ethik*



1

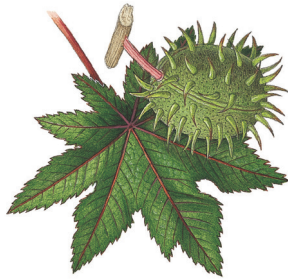


100% Made in Italy

Unsere Phytokosmetik wird in unserer Produktionsstätte in Lodi, umgeben vom Grün des Naturparks „Adda Süd“ gemäß GMP Zertifikat (good manufacturing practice = Richtlinien für gute Herstellungspraxis) produziert, ohne dass eine Produktionsphase extern ausgelagert wird.

Wir verfügen über ein eigenes Extraktionslabor, ein Forschungs- und Entwicklungslabor, Produktions- und Verpackungsabteilungen, sowie ein Logistikzentrum, aus dem unsere Naturkosmetik direkt an unsere Händler auf der ganzen Welt geliefert werden.

2



Sicherheit und Wirksamkeit

Alle unsere Kosmetika werden durch strenge klinische Tests geprüft, die am Institut für Innere Medizin und Medizinische Therapie der Universität Pavia überwacht werden. Jedes Jahr führen wir bis zu **40 Sicherheits- und Wirksamkeitstests** durch. Diese können auch an bereits existierenden Wirkungsformeln wiederholt werden, die dann entsprechende Änderungen erfahren.



Schauen wir uns dieses Tests etwas genauer an:

1. Sicherheitstests

L'Erbolario nutzt spezifische Sicherheitstests; sowohl in vitro – also im Reagenzglas, als auch an gesunden freiwilligen Probanden (die in voller Übereinstimmung mit den ethischen Grundsätzen der biomedizinischen Forschung, die in der Erklärung der World Medical Association von Helsinki beschrieben sind, ausgewählt wurden). **Ziel dieser Tests ist es, die Verträglichkeit der Produkte klinisch zu testen.** Fachmediziner führen diese Tests in unserem Auftrag, anhand von regelmäßigen Kontrollen und mit Hilfe von Hilfsmitteln, Geräten und nicht-invasiven Medizinprodukten aus.



2.

Wirksamkeitsprüfung

Nach Überprüfung der Anwendungssicherheit eines Produkts, wird auch die Wirksamkeit der Produkte überprüft. Hierzu verwenden wir ebenfalls in vitro und ex vitro Analysen. Zu diesem Zweck führen Fachmediziner **klinische Bewertungen der Wirksamkeit und des angenehmen Anwendungsgefühls**, unter Einbeziehung gesunder Freiwilliger durch.

Geprüft werden Produkteigenschaften wie: Reduzierung der Faltentiefe, Erhöhung der Hautelastizität, Reduzierung der Fettzellen und ähnliches. Zur Vervollständigung der Analyse erfolgt eine Doppelblindstudie, um eine neutrale Beurteilung der Ergebnisse zu erhalten.



L'ERBOLARIO



3.

Auf Schwermetalle getestet

Seit 2012 testen wir bei jeder einzelnen Produktionscharge von jedem Produkt den Gehalt von 7 Schwermetallen. Dazu zählen: Nickel, Chrom, Cadmium, Blei, Quecksilber, Arsen, Antimon. Wir machen hierzu aufwendige chemische Analysen in unserem Labor, um das Vorhandensein dieser quasi auszuschließen und Allergierisiken zu minimieren. Die Überprüfung auf Schwermetalle erfolgt in jeder einzelnen Produktionsphase; sowohl im Prototypen - Stadium, als auch beim fertigen Produkt.



 **tecno-lab**
Via L. Abbadi 22 4/B - 25131 BRESCIA - Tel. 030 366205



3

Stets innovativ

Wir von L'Erbolario sind immer auf der Suche nach umweltverträglichen Verpackungen:

Wir wählen Kunststoffe aus erneuerbaren Quellen wie Zuckerrohr (GRÜNES PE und GRÜNES PET), recycelte Wasserflaschen (R-PET) und Kunststoffe, die durch die Beseitigung von Abfällen aus der Umwelt, sowie aus Ozeanen und Flüssen (OWP - Ocean Waste Plastic ®) gewonnen werden.

Wir haben dazu 2019, anlässlich der Einführung der Hautpfegelinie „I Colori dell’Orto“, eine Partnerschaft mit OWP® unterzeichnet und sind stolz darauf, „Pioniere“ auf diesem Gebiet zu sein.

Wir sind das erste große Kosmetikunternehmen in Italien und eines der ersten in Europa, das OWP®-Airless-Verpackungen verwendet: ein nachhaltiges Material für unsere innovativen Pump-Flakons.

Darüber hinaus achten wir besonders auf die Auswahl von ausschließlich FSC®-zertifiziertem Papiermaterial, um einen verantwortungsvollen Umgang mit den Waldressourcen zu unterstützen.

...ORI
...ORTO
Crema Viso
Nutriente
...di Melone,
...e Carota
...secche

...RS
...N

THE COLOURS
OF THE
VEGETABLE GARDEN
Anti-shine Face Cream
with extracts of Cucumber,
Apple and Rocket
combination skin

L'ERBOLARIO
L.O.D.I.
I COLORI
DELL'ORTO
Crema Viso
Anti-lucido
con estratti di Cetriolo,
Mela e Rucola
per pelli miste

THE COLOURS
OF THE
VEGETABLE GARDEN
Anti-shine Face Cream
with extracts of Cucumber,
Apple and Rocket
combination skin



Scansiona il QR code
Scan the QR code



Fiacone al 100%
in plastica riciclata
e recuperata
dall'oceano.
Bottle made of 100%
plastic, recycled
and recovered
from the ocean.



/ Best

50 ml

Viale Milan

THE COLOURS
OF THE
VEGETABLE GARDEN
Compacting Face
with Grape, Pear
and Orange
for

Ritrovare ben
semplice grazie
capace di don
ogni volta ch
senta l'esigen
USO: Mattino
co di prodott

Restoring well
be easy than
which provi
immediate re

USE: Morning
little of the
face.

100%

L'ERBOLARIO
L.O.D.I.
I COLORI
DELL'ORTO
Crema Viso
Compattante
con succhi di uva, Melograno
e Mela cotogna
per tutti i tipi di pelle

THE COLOURS
OF THE
VEGETABLE GARDEN
Compacting Face
with Grape, Pear
and Orange
for

Crema
Disseta
con estratti
Ciliegia e

4



Sicherheit und Wirksamkeit

Die Liebe zur Natur bedeutet für uns bei L'Erbolario nicht nur, sie zu respektieren, sondern auch zu wissen, wie man das Beste daraus macht. Deshalb produzieren wir seit 1978 all unsere Wirkstoffe, die unsere Naturkosmetik so einzigartig macht, selbst.

Nicht nur das!

Im Jahr 2006 eröffneten wir in unserem Hauptsitz in Lodi ein neues Extrakt Forschungs- und Produktionslabor. Hier arbeitet ein Team hochprofessioneller Biologen, welche die "Quintessenz der pflanzlichen Seele" extrahieren und zu hochkonzentrierten Wirkstoffen machen.

Hier bei L'Erbolario werden mehr als 300 verschiedene Pflanzenextrakte hergestellt, und zwar direkt aus den besten, möglichst biologisch kultivierten Pflanzen, und stets ausnahmslos gentechnikfrei.

Dabei bevorzugen wir die Pflanzen aus unserem botanischen Garten (wie die Dahlie, den Lavendel, die Minze, den Rosmarin und den Salbei) und aus dem biologischen Anbau von Erbamea, unserer Schwestergesellschaft in Alta Valtiberina, in Umbrien, dem grünen Herzen Italiens.

Erbamea baut Pflanzen für uns und eigene Nahrungsergänzungsmittel in Bio Qualität an und ist ICEA zertifiziert.



Einige Details dazu

Unser Extraktionsprozess dauert ungefähr 8 Stunden. Danach wird der Extrakt einen Monat lang bei Raumtemperatur oder bei vier Grad Celsius belassen, wodurch wir seine chemische und physikalische Stabilität verbessern können. Final wird in einem bis zu 4-stündigen Mikrofiltrationsprozess der Extrakt geklärt, was ihm seine besondere Brillanz und Transparenz verleiht.

Die von uns verwendeten Anlagen (Perkolatoren, Kaltabsauger, Reaktoren, Filtrationssysteme) sind alle auf dem neuesten Stand der Technik und aus Edelstahl. Frische Pflanzen werden schonend direkt von Hand geschnitten.

Zur Herstellung unserer Extrakte verwenden wir ausschließlich umweltfreundliche Lösungsmittel wie Wasser und pflanzliches Glycerin.



5

Gut für die Menschen

Wir haben immer in soziale Verantwortung investiert, in der Hoffnung, ein immer breiteres Bewusstsein für die Themen soziale Gerechtigkeit, Respekt vor der Umwelt und Nachhaltigkeit zu schaffen.

Unser Engagement geht noch weiter:

Wir bei L'Erbolario haben nie eine Produktionsphase in Drittländer verlagert, am allerwenigsten dorthin, wo die Menschenrechte und die Grundrechte der Arbeitnehmer mit Füßen getreten, Kinderarbeit eingesetzt oder Halbsklaverei durchgeführt wird.

Unser Arganöl zum Beispiel stammt aus dem marokkanischen Tamanar-Gebiet und wird von lokalen Genossenschaften

produziert, die so organisiert sind, dass faire Bedingungen für ihre wertvollen Arbeiter gewährleistet sind. Diese Frauenkooperativen leisten ihren Beitrag zur Umwelt, indem sie sich an Wiederaufforstungsprojekten in Marokko beteiligen. Unsere Sheabutter, die unter Fair-Trade-Bedingungen gewonnen wird, unterstützt auch die Arbeit der Frauen in Burkina Faso.





Unsere Kosmetik reimt sich immer auf Ethik

Im Jahr 2017 haben wir nach dem schrecklichen Erdbeben in Mittelitalien das italienische Rote Kreuz bei seinen Rettungseinsätzen unterstützt.

Nach dem Erfolg unserer ersten Kooperation mit der Tafel im Jahr 2016 haben wir auch in diesem Jahr unser gemeinsames Engagement gegen Lebensmittelverschwendung und für das Grundrecht auf Nahrung für alle wieder bestätigt.

Seit Beginn der Pandemie gab es auch zahlreiche Spenden unseres Handdesinfektionsgels (über 40.000 Flaschen) an das Rote Kreuz und an die verschiedenen Krankenhäuser in Lodi und Mailand.







6

Gut für die Tiere

Von Anfang an haben wir gemeinsam mit LAV (Anti-Vivisection League) gekämpft, um 2004 das Verbot kosmetischer Tierversuche zu erreichen. Eine Verpflichtung, die wir zum Wohl der Tiere Jahr für Jahr mit aller Entschlossenheit umgesetzt haben.

Wir haben uns an die International Standard Stop Animal Testing gehalten und uns verpflichtet, keine an Tieren getesteten Rohstoffe für kosmetische, chemische oder pharmazeutische Zwecke zu verwenden.

Nach einem langem Kampf endlich ein großer Erfolg!

Am 11. März 2013 trat das EU-weite Verbot von Tests kosmetischer Inhaltsstoffe an Tieren in Kraft.



7

Gut für die Umwelt

Seit 2002 sind wir gemäß Umweltmanagementsystem (UNI EN ISO 14001-Zertifizierung) zertifiziert, um unsere Umwelt- und Energiesparleistung zu verbessern. Wir verwenden für all unsere Tätigkeiten ausschließlich Strom aus erneuerbaren Quellen, der zum Großteil in unserem eigenen Photovoltaikpark mit 977 kWp selbst produziert wird. Dank dieser Entscheidung vermeiden wir jedes Jahr eine Emission von über 500.000 kg CO², was gleichbedeutend mit einem Wald von 3.500 Bäumen ist.





8

BIO...logisch!

Seit 2005 sind alle unsere landwirtschaftlichen Aktivitäten streng biologisch von ICEA (Institute for Environmental Ethical Certification) zertifiziert. Im Sinne einer nachhaltigen Landwirtschaft verwenden wir nur Düngemittel auf natürlicher Basis unter Ausschluss von Pestiziden, Herbiziden und synthetischen Düngemitteln.

Die Protagonisten unseres wunderschönen botanischen Gartens sind: Eibisch, Absinth, Ringelblume, Estragon, Sonnenhut, Iris, Pfingstrosen, Lavendel, Malve, Zitronenmelisse, Minze, Rosmarin, Salbei, Dahlie, um nur einige der medizinischen Pflanzen zu nennen.





L'ERBOLARIO
1.0.01

Maschera Viso
con Argilla bianca
e verde & Propoli
Per Pelli Miste e Grasse



Face Mask
with white and green Clay
& Propolis
For Combination and Oily Skin

9

Mikroplastik – nein danke!

Wir verwenden in unseren Peelings kein Mikroplastik und bevorzugen pflanzliche Wirkstoffe, wie fein gehackte Samen und Körner oder Jojoba-Wachs-Mikrokugeln. Der Grund für diese Wahl? Die kleinen Kunststoffpartikel, die aufgrund ihrer geringen Größe häufig in kosmetischen Produkten wie Peelings oder Zahnpasten enthalten sind, gelangen mit unseren Abwässern direkt ins Meer, wo sie zu einer ernsthaften Verschmutzungsquelle werden.

Im November 2017 waren wir einer der ersten Unterzeichner einer wichtigen italienischen Petition. Dank dieser Petition wurde ein Legislativvorschlag angenommen, demgemäß die Verwendung von Mikroplastik in Kosmetika in Italien ab 2020 verboten ist.



10

Vom Feld ins Glas Unsere Lieferkette ist kurz!

Jedes unserer Kosmetikprodukte wird in Lodi entwickelt, produziert, abgefüllt und versandt. Auf diese Weise optimieren wir die Kosten und belasten die Umwelt so wenig wie möglich.







L'ERBOLARIO

L'Erbolario Deutschland
Vertretung
STELLAVERDE GmbH
Ettaler Straße 3
82490 Farchant
Office: +49 (0) 8821 70 87 655
Fax: +49 (0) 8821 70 87 469
Mail: info@stellaverde.de



MÖCHTEN SIE ALLES ÜBER UNSER ENGAGEMENT ERFAHREN? FOLGEN SIE UNS AUF



Erbolario.Deutschland

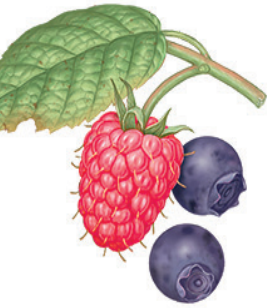
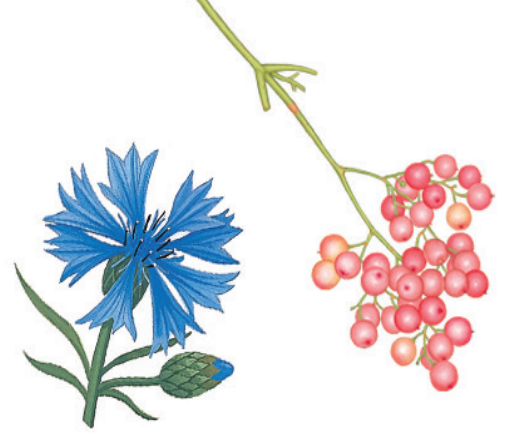


lerbolariodeutschland



FSC

www.fsc.org



erbolario.de

